

俾慈堡大學尊崇中國傳統文化的課室

△桌椅

在課堂的中央。是一張朱紅楠木的大圓桌子。從平滑。明亮的黑色桌面。隱約透透出楠木原有的紅色。桌子是圓的。教授和學生並肩。充分表明了中國所謂「學無前美」的哲學。繞着圓桌的十二張椅子的靠背上。分別刻着禮。樂。躬。御。書。數。和。誠。正。修。齊。治。平。就是對學。要先通六藝。更要誠意。正心。修身。和齊家。然後可以達到治學的最高峯。就是治國和平天下。教授的椅背上。刻着孔夫子認為人師表的秘訣——循循善誘。

在孔夫子像前。放着一張古色古香的供桌。正面靠牆放了半套各廳的傢具——兩張茶几和四張靠背。分別刻着經。史。子。集。四個字的椅子。

△ 俾慈堡的華人區

俾城華八區的開創。遠在一八八〇年代。該區位於俾城商業中心的第二三街。至今仍為華僑活動區域。在第二街的三層樓佛塔式的建築物（一九二三年落成）。可為該區的標誌。一九三〇年。華僑人口為四百二十五人。至一九四〇年。只餘二百四十六人。因戰爭而影響及遠東貿易衰落。實為華僑人口減少的原因之一。迄今俾城華僑人口。較之與其他大城。仍算是稀少的。

△今日的「國族課室委員會」

民族課室完成以來。各委員會繼續存在。它的任務。便是介紹本國的文化給俾慈樂士學。負責中國室的委員。常舉辦有關中國政治。經濟。和文化的演講會。和招待從中國來的遊客。

△俾慈堡大學

對伸慈戀大學的近況●和它的「教育文化交換」方針。想知道更詳細的人。可以直接函詢。【續完】

Miss Renee Licenstein, Foreign Student Advisor,
Office of Cultural and Educational Exchange,
University of Pittsburgh, Pittsburgh 15, Pennsylvania.

U.S.A.

中國難民救濟會

義演平劇籌款

陳香梅女士展開活動
紐約訊。中國難民救濟會自今年六月成立以來。得各方人士贊助。正積極工商界知名人士中。組織一基金籌募委員會並介紹中國難民救濟會陳香梅女士與

選權。以重會務。以利進行。同日並有
要事待商。並設茶會助慶。屆時必有一
番熱鬧云。

江湖遊俠傳

第廿五章

便欺身進入邢振東的拳勢圈中。展開了擒龍手法。雙掌只在振東的貼身遊動。有時一掌劃下。離鼻尖只一寸左右。把個振東嚇得一身冷汗。眼瞅便有好幾個周斌。掌自四個揮來。這時振東已完全失去主動。只顧下竄跳躍。遮擋護身。但被田璧好像並意傷他。約一盞熱茶時後。振東骨酸筋疲。滿頭大汗。心想不好。只爲輕敵。這下將受姓周的戲侮。當場栽個筋斗。要收場子匣(石旁)飯碗了。正暗暗着急。想辦法下白之際。忽然石手腕門外藍田璧扣住。只覺右臂酸麻。待想抽回時。藍田璧已咕咚一下。仰倒井中下。然後一個鯉魚打挺。翻身躍起。拍拍手。灰沙。向振東一拱手：「邢師傅不愧武富人家。存下甘拜下風。」

照說邢振東應該見好就收。但他不甘去這一面子。尤其聽藍田璧說他不但受過武當派嫡傳。認為是有實識。惱羞成怒之下。便拔刀要拼死。當然他也明白：即使動刀也討不了好。因為對方是寶八刀的徒弟。一套八卦刀。大概不會比拳腳功夫差。

可是。箭在弦上。明知是找死。也勢不得爭這口氣不可！

邢振東舉刀正要向藍田璧砍來時。被那袁二太爺喝住了。袁仲龍說：「振東。人氣已經讓你佔了上風。怎麼還要動刀。不顯得太小子了氣了嗎？趕快把刀給周老弟。讓我出劍與他走兩趟。也顯教領教。震武林的八卦刀！」

藍田璧心存忠厚。想借「譚振東」下台。但振東不知趣。竟忿忿地說：「姓施的。咱們比刀！」說着，兵器架上取下一把單刀。向藍田璧砍來。藍田璧用擒龍手法，跟振東交上手時。站在場子四邊。

那振東不敢違拗。走近兩走。把刀遞給藍田壁：「
嘿。我們二老爺親自出馬。周大英雄。你就把看家本
領全都使出來吧！」

總支部主委王華進
秘書陳文彬

精
 Chinese
 中華
 459 E. Hastings
 膠利隆
 SING P. VE
 不包寄脚 貴客自理
 龍牙白 觀芥菜

中國洪門民治黨駐加各支分部暨
全加達權總支社黨社員一體知照

譯及襪
 文件契約
 中西書信
 出版社譯件部
 102 E. Vancouver MU
 地址：片打東街壹〇式號
 電話：MU 壹壹〇三〇
 價廉味好
 LEE LUNG
 O. BOX 364
 RNON, B. C.
 襪寧埠
 唐人瓜菜 大宗出市
 靚大苦瓜
 靚嫩毛瓜
 靚嫩蘿白
 小老冬瓜
 美蘆瓜
 嫩絲瓜
 所有番貨 買者自理
 價錢特別相宜

本年六月卅日止截在案現查所屬各支分部遵令辦理完竣呈報本部發給黨員新證者固多而尙未登記完畢或未註冊者亦屬不少故本部於八月三日執監常會提出討論僉以各黨社員散處四方多爲職業羈身理應展期予以機會故特議決展期至本年十一月卅日止截不再展期如有逾期仍不註冊者則根據第十八國典懲大會

Thop Suey
Pender St.,
ver 4, B. C.
1-1030

大謙小酌
精研食譜
陶陶酒家

大謙小酌
隨時應命
備胸光顧
格外歡迎

BLACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.

穩寧埠

本園大同
唐人瓜菜出市

靚嫩蘿白
高矮召菜
大小老身冬瓜
白菜芥菜
本園靚脆口茶
品即來取

○中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十六屆報字第十號

爲通告事：照得本部奉命舉辦全加黨社員一律從新登記註冊事宜，乙案經已遵章辦理定期

4-3743

桃

HOP SUEY

St. East

r, 4, B. C.

唐師上等
開味烹飪
地方雅潔
招呼妥貼

美盛金舖

十足金葉珠寶玉飾

各款
眼鏡
鑲嵌
鐘錶

MEE SHING

243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4ER C.

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89- E. Pender St.
Vancouver 4, "B.C."

Phone: MU. 2-2244

敬請外埠僑胞注意：

★中國美術聖誕咭
★癸卯年新大吉勝
★各種名貴送禮品

本公司品目繁多之
冬節行情已印備
不日由郵送達台端

長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

總批發

代售處 雲坤 富利 周岱英寓內 立刻購藥 城埠安樂

每飯不忘中國貽厥齋蒸酒廠出品

香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參鹿。虎骨木瓜。歸元杞菊。青梅。白榴。薑三蒸。半楓荷。三蛇。蛤蚧。檸檬燒。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。澳門同濟堂發行出品。虎骨膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。△酒滷打風新靈藥症症合用。足料每罇十二元五雙料廿三元。△跌打風濕學腰膏。每打八元。每張八毫。△固齒散。止痛新到德國氣喘。氣少。緊促。肺病專藥。每壹元八五。除患。▽肺癆體健補血良藥。每瓶四百五十克。三式五五。△實效跌打約酒。內外用大瓶一元六毛。小瓶八毛五仙。△皮膚掃毒藥。△掃毒丹。△人道復興丸。目錄備索。


行易貿
 LEKIU IMPO
 Phones: MU
 256 E. Fender St.


雙托水仙花登市
 零沽批發一律歡迎

銀行快捷，保證安全。
 滙票法，即日在此電滙，全日可在港收款，較

VIADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS.
PHONE: MU 1-6436
VANCOUVER, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸 每樽壹百粒 銀壹元

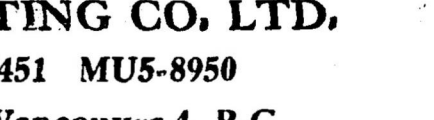
補腎約水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元貳毛五及貳元五毛

藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓



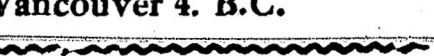
利 華



TRADING CO., LTD.

 3-7451 MU5-8950

 . Vancouver 4. B.C.



電滙香港
 卽日到達
 本號滙兌部爲利便居港
 僑眷急欸應用，特設電
 滙辦法，卽日在此電滙


 驗眼 兼較眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerard Hirschberg,
 行醫逾三十年
 Toric Optical Co. Ltd.
 118, Hastings St. W.
 MU 1-8829

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

花根花幹都有用

的主要植物了。(百譯)

石三郎。

品香茶。因爲它與外江館子。所以時時作風與聚豐園相似。都是售外江點心。而尤以水餃一味爲最著。城隍廟向有老鄉館之稱。卜筮星相。雲集此地。老

（續昨）上狀控告。而事

署加思索。不令爭辯。逕令衙役縱牛任其所去。隨其後以察之。牛竟還本土之宅。盜遂服罪。人皆稱憲之爲「神」。

榴。已結實。檜默記其數

阿拉克酒

伊拉克的特產阿拉克酒。吉貝恩烘魚都是很著名的。阿拉克酒是用聚

是很著名的。阿拉克酒

吉昌恩
是用聚

1

智慧的花朵

×永不要追逐一個謊言，如

能與他們長久以來的神話有關。

★路安達的國王，每天要與太陽出

有個男子出外當兵，
帆船順，升到少將階級。

★這裡又居住着四萬侏儒身材的農人巴赫杜族，恰恰和那些身高七尺的華杜西族人成強烈的對比。

▲土人腳長，普通汽

能與他們長久以來的神話有關。

★路安達的國王，每天要與太陽出

剝極必復」：運動不

訓。天下爲公。善惡分明。立身處事之本。少年勤學。壯而仕。抒發

文蔚先生寄贈

九日龍山會
賞心人繼繼
長天萬里晴
松菊笑相迎

林郎一坐凝明甬
雷基磐
不魂

河山。逍遙神駿！
×
九日龍山會
長天萬里晴
×

奉答香港本

九日龍山會
賞心人繼繼
長天萬里晴
松菊笑相迎

文蔚先生寄贈

九日龍山會
賞心人繼繼
長天萬里晴
松菊笑相迎

林郎一坐凝明甬
雷基磐
不魂

河山。逍遙神駿！
×
九日龍山會
長天萬里晴
×

奉答香港本

九日龍山會
賞心人繼繼
長天萬里晴
松菊笑相迎

新亞旅館
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

辦理	膠印光面	日夜供應	床褥清潔	出入利便	夢亞旅館
周國林	整法明	招呼週到	暖氣熱水	房舍通爽	華國連生

雲高
新重慶酒家
CHUNGKING CHOP SUEY
EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

重慶殯館。
裝修雅麗。
廚師妙製。
大宴小酌。

享譽雲城。
廂位寬宏。
味擅侯鯖。
物美價平。



司公業實打片理代司公託信大拿加
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Canada Trust-Huron & Erie
156 E. Pender St., MU 2-1851



陳馳威 夜 TR 2-1851 梁一強 夜 FA 5-1844 梁春廣 梁慧超 FA 5-9597

睡房式個廁所全土庫販價一萬六千八百九
 梁△乃磨街夾士街角睡房四個全土庫販價壹萬五
 千五百元(陳孔威)
 慧△名貴四個睡房新屋在四十一街沽活公司後面
 超只賣一萬六千九百元(梁慧碧)
 △近埠卑一街夾麥麒麟街四個睡房新屋一連二
 間什擇取價一萬八千三百元(陳池威)

陳馳威 夜 TR 2-1851 梁一強 夜 FA 5-1844 梁泰廣 梁慧超 FA 5-9597

●根據政府規定。本公司貨銀。祇限于樓業按揭。須得第一按押權 (FIRST MORTGAGE) 方着手辦理。

●本公司為利便僑胞購置樓業。免費代為估價。從優核貸。貸款總額。利息克己。每次充銀期數日較低。易按月供付。倘蒙垂詢。必竭誠解答。

●本公司貨銀範圍。雖以房屋為主。但無論購置、建築、交換、裝飾、重新貸款及其他有價值之樓業用途及公債股票等。均予受理。

其他業務

香港滙單 財產信託 捐遺投資 退休年俸
保管遺產 買賣契實 各儲蓄戶之財政兼支
及信託代辦一切事務絕對保守秘密諸君倘胞放
心本公司義務免費代儲蓄戶充付銀額

大批房屋特價平賣

△十街東八二五號十年屋兩個睡房土庫全價八千九百元 (葉沛成)

△田仔寮集舖前節餞屋每日生意一百元只賣三千九百元 (陳鴻興)

△細街(女九八)街三個睡房新屋半價壹萬壹千九百元 (梁春廣)

△細頃士威半個街口三個睡房新屋半價壹萬貳千九百元 (葉兆昭)

△打風都店伯十五街西五號兩層磚屋壹間六個

△利息最優厚。現行公司公債券 此種定期儲蓄
日派息壹次。本公司担保儲蓄戶之資金。每六個
不離市面安全。每儲壹佰元。始終價值壹佰個
仙。穩妥如安。每儲蓄戶須在壹百元以上。
任君選擇。壹年期。兩年期。叁年期。四年
期。五年期。五項定期儲蓄。
列：購買壹千或公費參萬者。列壹千者。月利息五

公司業務

定期四由上午九時至下午四時半
至下午六時

利息四厘半，五厘，五厘半

現行儲蓄。利息四厘。每月計息一次。如屆時不
利上生利。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支
倘月後存款共叁百元利息共足五角計息辦法第一
等第次個月計壹百元之四厘息第三個月計一百五十
個月後支取全部存款亦有利息

利息叁厘半。四月叁十日及十月卅一日。派息壹
將息撥作本金。利上生利。儲蓄戶可隨時寫赤紙

新編 漢英五用大辭典

精裝 道林紙 中建編 九元

煙霧裡的女人 鄭傑著 八毛五
唐宮夜合花 簡白行著 一元二五
大夏狂想曲 鄭慈著 八毛五
愛的漩渦 俊人著 七毛五
落日的歌 幻影著 一元
離女悲情 鄭慈著 八毛五
玉堂春 宋玉著 壹元一毛五
我心向月 仿人著 九毛
愛的半軌 紅平陵著 九毛
海瑞的好紅袍傳小平 三册 二元
最新聲譽時代曲 六毛五
最新粵曲王特小號 一元三
現代社交生活哲學 采著 七毛
現代社交生活哲學 采著 七毛
中風名架正宗藥譜 葉榮華 五毛
致富新法 陶朱著 四毛五
模範法華字典 蕭子季等 三元
英漢雙解新成語辭典 二元六五
男女情愛金婚 白衣著 四毛

毛六元五 著 匡倪 劍一
毛五元五 著 庭光 劍連

附六十金 附五十金

78 E. Pender St. Vancouver, A. B. C.

黃榮光黃振興共十元。沙省奇路埠黃頤
勳五元。筴巴市足壇黃啓棉五元。爺路
加奴市埠黃池景五元。市必干埠黃述光
。陳光明共五元。企品頓埠黃守球。黃
鍾鑑共五元。亞省尾利慎血埠胡特康十
一元。那華市哥沙省失汝埠王擴十元五
元。安省伊加頓埠黃錦池經手共十式元。
內黃道連十元。常近埠黃欽培五元。沙
省卑卑埠黃英十元。黃英豪夫人五元
。亞省歇地埠黃潮進五元。雪壇黃雲山
總公同廿元。至慈總堂十五元。黃納樞
十元。黃崇煥。黃連森。每五元。中華
報社捐卅五元。

從加東聖保羅區自由黨國會議員汪氏提出新案第六十六章。關於允准恩赦亞洲（中國人包含在內）。非洲及其他種族人非法入境案。該案得自由黨國會議員一致熱烈支持。同時又得全加各地人士響應。故有今日之善果云。

本埠市警昨晚忙碌

雲訊。昨晚市警甚為忙碌。因為昨晚至今晨。市內發生很多之打鬥。交通失事及盜洋等案。

文彊學校募基金

各界紛紛助續訊

安省巴利宋萊黃遠謀十元。砵砵打

代表參加助慶。振華堂藝術研究社則於各人在喜臨門及陶陶酒家宴會後。在舊社大禮堂。大開音樂晚會。全體社員在黃滔師傅領導下。參加演唱。熱鬧情形。將必大有可觀也。

匿古臣向華僑致賀

本報專電。雪埠中區國會議員。匿古臣氏昨向本報特約記者電稱。關於加拿大政府移民部長。昨在國會宣佈。停止搜查華僑移民事項。并調香港特別警察回港。匿氏對於此項消息極為欣慰。特別致意向我全加僑胞致賀。匿氏堅信。自

政府停止查移民案

本埠達權社舉行成立四十四週年紀念預訊

本埠洪門達權社。近年得各執事之領導有方。各社員之熱心向前。社務發達。已成立已經四十餘年。根基穩固。是以對於明日午間舉行之四十四週年紀念慶典。將必大為慶闊。在此慶典之前。由勞師員何發祥。趙社田。馬福滋。余隨時。林時仰。與監督全喜。林進傑。外交梅華。林伯勝。李榮。暨一班青年輩相陪。鄭榮治。林麟。周慕斌。蔣榮漢。李耀樞互相合作。裝飾全樓內外。奔走各項事務。紫色輝煌。燈光燦爛。種種達到好處。且洪門體育會。昨選出一班新社員呂頌昭。謝運如。鄭謙暢。呂定國。林福侃。馬其璋。林文振。麥時新。黃敦灼。馬守夫等。皆朝氣勃勃。定於十八日午後一點半。出獅巡遊採青。並在社址門前。大耍國技。而又

長老會婦女團義賣會
各界人士熱烈贊助

雲訊。本埠華人長老會婦女團於本
三日舉行義賣。經誌前報。昨該團舉
義賣結束。會議。主席廖榮夫人及黃堃
夫人佈告捐助品物之實數計有林盛印
局義印茶券二千張。天香齋園樂捐醬
油一箱。參義公司報致萍菓一箱。古文
山百粒菓一箱。陳蘭公司萍菓一箱。
菓一箱。奇化鮮花發行公司鮮花兩箱
然棧鼓油腸十磅。 【未完】

張繼夫人向市民、黨派委員會發表演講簡譯如下。

主席委員會各位會員。今細極爲光榮第一次來向各介紹。我自己。我係張繼夫人。兩名孩子之母親。我丈夫爲男人衣業店之商人。而我自己本人以縫衣及時裝設計家。我係爲一名極名之牧師羅耀南之女兒。

今日。我係爲古連威學校。教師家聯誼會過去主席。我係古連威區中心會董事局主席。我係爲古連威皇后競委會主席。我係爲卑小姐競選之委員。

於一九五八年卑詩省一百廿年度會中。我主持卑詩省國際貿易展覽之中國節目。

(未完)

無黨派委員會曾請求我來競選雲南華選舉。而今年我認爲我的工作已經爲市人民所認識。故此我於本年十月廿凡日委員會會試時。接納彼等之提名競選人。

在會議中有卅五名男人及婦女競選來作市長參議員。學校董事局及公園之競選。而我爲張繼夫人。爲第一華人來競選公園之董事。

我的競選詞甚佳而獲得了。熱烈掌聲。而支持我的人民均向我保證一百獲勝選舉。可是很多夫能知道的。亦爲我所重視。爲了慎重起見。我本年十二月十二日市選之時。係以獨派之資格。出來競選公園。董事之職。

長官以上故上

海鋒會六週年紀念 今晚舉行音樂演奏

雪訊。海鋒會今晚舉行第六週年紀念加插音樂慶祝。該會原定之放電影目。因時間關係而取銷。查該會自成立以來。本着宗旨聯絡僑情。爲華僑化及正常娛樂而努力。曾數次舉行華粵語演講比賽。乒乓球比賽。雪埠中象棋公開賽。並有音樂晚會。放映。及兵兵。排。足。籃球公開賽及友誼。及出刊青年天地等節目。該會着重練少年團國學習演講。各種球技。中音樂。攝影。繪畫等項目。聞該會今邀請各社團人士及商社名流。駕臨及近僑胞光臨。該會特設雞尾酒招待。

張繼夫人競選市政員

來函簡譯如下。在過去四年來。市

雲埠民治黨支部通告

今晚大放洪門

敬告事：本支部爲推進黨務起見。趁
值支社舉行成立第四十四週年紀念慶
之便。特提前定於十一月十日晚八
大放洪門。歡迎新進黨員入黨。各
方女僑胞。有志加入本黨者。請預早
向介紹人。到本黨部秘書處報名爲盼
此佈。

雲埠洪門民治黨支部啓

中華民國五十一年十月十日

縣社歷任書記劉洪浩君。適因身體不健。遂醫生命入醫院調治。以冀早日康健。昨經本總社開會議決在案。林灼如君暫行視理。凡屬各支社洪關有函件寄來交李業森林灼如兩君妥安。

中華民國五十一年十一月十三日

雲埠洪門體育會通告

洪啓者。本會于昨十一日召集全體大會。議決于本月十八日。本埠遊藝行四十四週年紀念時。本會青年組出瑞獅助慶。屆時仰我全體會員。踴躍參加。共襄美舉爲盼。此佈。

雲埠洪門體育會啓

登九六二年十一月十三日

來觀社

十一月廿五日
在蓬雲戲院
一時起開映

W. 4th Ave. Vancouver 9, B. C. RE. C-9677

傑出旦班碧雲天劇團原班佬倌之戲寶

彩鸞燈

新馬仔
鳳凰雲上
錦雲
陳錦棠

凡少新權半日安芙蓉麗桃紅拍演
情敵事嬌美梁祝神話情節更勝天仙配
帶男女的傷心史，血淚凝成的大悲劇

蛇女思凡

李渭
主演

維城達權總社啓事

SUITE 1, 140 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C.

百代實業公司

MUTual 3-3655 MU. 4-7012

欲營期業幸勿失之交臂

百代實業公司 王權柏

△投資物業

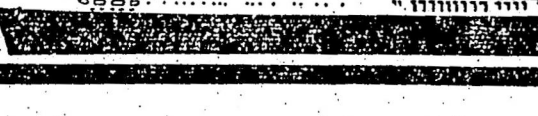
新建英坭五十尺闊一百式十尺長總閣樓宇一座每月收租四百壹十元現實業省著名太公司訂有權利業主之長期實價此於四年入息總值無空租之處每月租銀按期交還又無管理修葺之煩取價四萬五千元可充銀期最合適近僑胞投資有意者請為留意

△新住家屋

隔細街半步路之新三睡房住屋一間坐落土庫俱全廳間即赴廚房現代裝配火爐一應俱全方可向南自然安樂誠住家之利得也

△興旺旅館

喜士定東街六十號步興旅館生意房間四十間時常旺住客多賃長房全年收入約壹萬貳千元費用五千餘元取價壹萬五千元可充交銀期



威 低 票 價
 由舊金山或羅者往香港經濟位單程三百
 卅元雙程五百九十四元
 由舊金山或羅者往香港經濟位單程三百
 卅元雙程五百九十四元
 由舊金山或羅者往香港經濟位單程三百
 卅元雙程五百九十四元

雙 程 扣 折
 經濟位在一年內來回照原價九折海空聯
 運一樣計算
 行李免貨額依舊三百五十磅

由舊金山往香港船期
 威爾遜總統
 十壹月廿五日
 十式月十五日

由香港往舊金山船期
 克利夫蘭總統
 十壹月二十日
 十式月十八日

威爾遜總統
 十壹月二十日
 十式月十八日

QUON & SON & COMPANY LTD.
 435 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-
 號 安 均 華 哥 雲 經 理 代 總

AMERICAN PRESIDENT LINES
 統 總 國 公 司 公 船

百年未幾時

鳳城美點

沙河粉麵

包羅萬有節目琳瑯

坤雲

秘詩賚路 蔡根遂 蔡根旋 全立正

B. C. ROYAL BAKERY

61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.

電話：MU 1-3953

總統船的新貢獻

1025

美輪

這是我國前駐加拿大大使館朱撫松公使夫人，名女作家徐鎮珮女士近著。作者在柯京寫成這本小說，分第一、二兩部，共訂式冊。內容以抗戰前十年起至勝利期間的中國社會爲背景，描寫一個因時代轉變而無法適應的書香門第的沒落，進而敘述青年如何因地而遷徙而犧牲了大好前途。現任巴黎馬大使馬星野評本書爲「不但有動人的題材，而作者筆調與佈局，更是引人入勝」。讀此書能見至情，能受感動，堪稱上上之作。

樑橋的著讀，者作，家

司公書圖
KIU LEN BO
456 COLUMBIA
VANCOUVER 4, B. C.

★最新辦到和聲粵劇舞台三十三轉

超音膠質不碎片聽之如身歷其境今伶灌唱音樂樂曲好唱工好

(一) 三國戲寶：劉關張趙會古城。六場大戲 全套套只
①霸陵橋贈袍送別 ②關公送嫂尋兄
③會古城張飛助武 ④斬蔡陽兄弟釋疑
⑤臥牛山趙雲落草 ⑥車結義四姓英雄

(二) 三國戲寶：呂布與貂蟬。六場大戲 全套套只
①貂蟬拜月 ②巧設連環計
③鳳凰亭訴苦 ④父子師波
⑤勾踐待吳王 ⑥六場大戲

(三) 歷史名劇：臥薪嘗胆。六場大戲 全套套只
①勾踐待吳王 ②華村困訪龍
③臥薪嘗膽訴苦 ④營寨出困難
⑤分家起禍 ⑥六場大戲

(四) 舞台名劇：定刑花。六場大戲 全套套只
①夜門相會 ②洞房結拜
③野寺參神 ④後門相會
⑤交易 郵費貴客自備 每套特價十四元

歡迎

描叙中國倫理思想動人佳構

徐鍾珮著

二册二元

版出由自

僑

OK CO.

ST, CANADA